



Salon international de l'industrie ferroviaire  
Du 26 au 28 octobre 2021 – Lille Grand Palais

**Dossier d'inscription PAVILLON COLLECTIF**

## LE rendez-vous de la filière ferroviaire internationale en France

Tous les deux ans depuis 1999, **SIFER, le seul salon b2b international du ferroviaire en France**, réunit les fabricants et fournisseurs leaders des produits, technologies et services innovants destinés aux besoins complexes des réseaux urbains et grandes lignes.

### Pourquoi exposer ?

SIFER est l'unique événement en France entièrement consacré au secteur dynamique de l'approvisionnement ferroviaire, et votre passerelle vers l'un des principaux marchés européens. L'ensemble des acteurs de la filière - grands donneurs d'ordre, équipementiers, fournisseurs, sous-traitants, opérateurs et gestionnaires de transport public - se rencontrent, et développent des opportunités de business.

### Qui expose ?

SIFER concerne tous les aspects de la fabrication et de l'exploitation des matériels roulants, les équipements fixes comme les voies et la signalisation, ainsi que les nombreux équipements et services nécessaires l'exploitation efficace et sûre du réseau ferroviaire

Plus de 160 produits et services sont représentés :

- Construction de véhicules ferroviaires
- Principaux sous-systèmes et composants
- Aménagement intérieur, notamment sièges, climatisation et éclairage
- Maintenance et rénovation de véhicules
- Equipements sur voie
- Equipements et services de construction et de maintenance des voies
- Produits et services de génie civil
- Signalisation et communications
- Electrification
- Systèmes d'information voyageurs et billettique
- Aménagement des gares
- Sécurité et sûreté des passagers
- Systèmes de câble
- Électronique
- Services et produits d'ingénierie mécanique
- Systèmes d'essai et de surveillance
- Systèmes informatiques

### Qui visite ?

Cadres dirigeants, acheteurs, opérateurs, prescripteurs et ingénieurs. SIFER cible les professionnels du secteur disposant d'un réel pouvoir d'achat et de décision, à la recherche des équipements et technologies de pointe, et de nouveaux partenaires.



**2017- 2027 :**

**L'Etat français prévoit un investissement record de 46Mds€**

### SIFER en 2019 :

**Pour ses 20 ans, le SIFER a agrandi sa surface d'exposition.**

La question du **digital** était au cœur de nombreux projets : prévenir les risques, protéger l'environnement, anticiper la maintenance et le confort, optimiser la fabrication et les coûts...

**443 exposants** dont 26% de sociétés étrangères de 20 pays

**5 400 visiteurs**

**Temps forts :** colloques, tables rondes, trophée de l'innovation...



## Les avantages du pavillon collectif

### ✓ Un emplacement privilégié au cœur du salon



### ✓ Un stand tout inclus, livré clé en main :

- Sur mesure à partir de 6m<sup>2</sup> et multiple de 3
- Réserve d'1 m<sup>2</sup> et plus, à partir de 9m<sup>2</sup>
- Stand version luxe aménagé, meublé, éclairé, avec enseigne personnalisée et signalétique haute visible de loin (logos),
- Forfait mobilier : 1 table, 3 chaises, 1 vitrine ou un comptoir hôtesse (pour un 9m<sup>2</sup>)
- Nettoyage du stand et décoration florale

### ✓ Une prise en charge complète :

- Gestion de la logistique
- Coordination avec les services techniques du salon
- Assistance montage / démontage
- Distribution de plateaux-repas sur commande
- Etude de l'aménagement personnalisé de votre espace si besoin

### ✓ Convivialité et animation

- Organisation de cocktail Networking
- Accès libre à l'espace commun aménagé avec bar.
- Opportunité d'accueillir vos clients et collaborateurs dans un cadre convivial propice aux échanges.

### ✓ Communication renforcée

- Réalisation d'un catalogue Ile-de-France
- Page de présentation de votre entreprise dans le catalogue du Pavillon Ile-de-France

### ✓ Accompagnement de votre entreprise

- Informations et présence avant, pendant et après le salon.
- Un seul interlocuteur.

## INSCRIPTION obligatoire

Montant fixé par l'organisateur

## FORFAIT MARKETING WEB

Les forfaits marketing web vous aident à promouvoir votre participation sur le site web officiel de SIFER avant, pendant et après le salon.

### Le forfait ARGENT minimum obligatoire – 725 € comprend :

- Votre logo et produits et services sur votre page profil et sur la liste des exposants en ligne
- Un descriptif de l'activité de votre société de 150 mots en deux langues (français, anglais)
- Vos coordonnées complètes et un lien url vers votre site web

## Options PREMIUM

### Le forfait OR – 1.150 € comprend toutes les prestations ARGENT plus :

- Votre logo et un lien vers votre site web dans la section «Visiter» du site [www.sifer2021.com](http://www.sifer2021.com)
- Télécharger et actualiser vos communiqués de presse, des images de vos produits et vos supports de vente et de marketing
- Un bouton «contactez l'exposant» permettant aux visiteurs de vous contacter directement.

### Le forfait PLATINE – 2.250 € comprend toutes les prestations ARGENT + OR plus :

- E-news dédiée : l'exposant doit soumettre un texte de 100 mots, 1 photo et 1 logo pour publication dans l'E-news. Le texte doit être fourni en 2 langues (anglais et français)
- Identification des exposants PLATINE dans la section liste des exposants (votre société sera mise en évidence)

## Hébergement

La CCI vous proposera d'organiser votre hébergement à l'hôtel BRUEGHEL à proximité du centre-ville et à 12-15mn à pied du parc des expositions.

**Parking** : Possibilité de laisser votre véhicule au parc des expositions pour toute la durée du salon ou réserver un parking à l'hôtel.



Du 26 au 28 octobre 2021 – Lille Grand Palais

Bulletin d'inscription à nous retourner

Votre contact CCI Seine-et-Marne :

Aude de Lambertye – 01 74 60 51 62 – aude.delambertye@seineetmarne.cci.fr

Table with 2 columns: ENTREPRISE and CONTACTS salon. Rows include: Raison sociale\*, Activité, Adresse, CP, Ville, Site web, Mail générique, SIRET, APE, Effectif, CA, and Adresse de facturation si différente.

\* RS à noter telle que vous souhaitez la voir apparaître sur catalogue et enseigne (tiret, espace, majuscule, minuscule, point, etc.)

A / Surface à partir de 6m² par multiple de 3m² – stand tout équipé, clé en main

740 € x \_\_\_\_\_ m² = \_\_\_\_\_ € HT

B / Angle à partir de 15m² et selon disponibilité en fonction de la date d'inscription

660 € x \_\_\_\_\_ angle(s) = \_\_\_\_\_ € HT

C/ Inscription obligatoire : Forfait marketing web (Cf. détail page précédente)

Cochez 1 case [ ] ARGENT = 725 € [ ] OR = 1.150 € [ ] PLATINE = 2.250 € = \_\_\_\_\_ € HT

D / Electricité 3kw obligatoire = \_\_\_\_\_ 250 \_\_\_\_\_ € HT

E / Frais de gestion de dossier = \_\_\_\_\_ 350 \_\_\_\_\_ € HT

TOTAL A + B + C + D + E = \_\_\_\_\_ € HT

TVA 20% = \_\_\_\_\_ €

TOTAL TTC = \_\_\_\_\_ € TTC

Période COVID : pas de facture d'acompte à réception du bulletin. Facture définitive émise si certitude de la tenue du salon en présentiel (Juillet 2021 ?)

[ ] J'ai pris connaissance du fait que le paiement de la facture définitive est la condition préalable à la participation au salon visé par le présent document.

[ ] Les données à caractère personnel qui vous sont demandées sont recueillies, afin de vous inscrire au salon en objet, et, si vous avez donné votre accord, à l'envoi de lettres d'information et d'offres commerciales de la CCI de Seine-et-Marne. Les données sont conservées pour une durée de 6 ans. Conformément à la Loi n°78 - 17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés et au Règlement (UE) 2016-679 sur la protection des données, dans le cadre et les limites posées par ces textes, vous disposez d'un droit d'accès, de portabilité, de modification, de rectification et de suppression des données à caractère personnel vous concernant en vous adressant à pdp.salons@seineetmarne.cci.fr ou en écrivant à CCI Seine-et-Marne – Direction Entreprises et Territoires - 1 avenue Johannes Gutenberg – Serris - CS 70045 77776 Marne-la-Vallée Cedex 4. En cas de difficulté, vous pouvez vous adresser au délégué à la protection des données de la CCI de Seine-et-Marne à l'adresse cpdp@cci-paris-idf.fr en précisant que la demande concerne des données personnelles détenues par la CCI Seine-et-Marne – Pôle Salons. En dernier lieu, vous pouvez déposer une réclamation auprès de la CNIL 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 - 75334 PARIS CEDEX 07.

FAIT A \_\_\_\_\_ LE \_\_\_\_\_ Signature et cachet de l'entreprise :



## DEFINITIONS

L'Exposant : le signataire du bulletin d'inscription.

La manifestation : le salon : **SIFER DU 26 AU 28 OCTOBRE 2021**

L'Organisateur : la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne

Bulletin d'inscription : l'acte d'engagement de l'Exposant. Il vaut conditions particulières.

Stand / Emplacement : Espace mis à disposition.

### ARTICLE PRELIMINAIRE

L'Exposant, en signant le bulletin d'inscription, accepte les prescriptions des conditions de participation de la manifestation et toute disposition nouvelle qui pourra être imposée par les circonstances et adoptée dans l'intérêt de la manifestation.

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne se réserve le droit de les lui signifier même verbalement. Toute infraction aux dispositions des présentes conditions de participation peut entraîner l'exclusion de l'Exposant contrevenant et ce à la seule volonté de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne, même sans mise en demeure préalable, conformément à l'article 5.

### ARTICLE 1 - RÉSERVATIONS - PARTICIPATION

La réservation d'espace est souscrite sur le bulletin d'inscription et par la remise d'un acompte de 50%.

Le bulletin d'inscription est complété et signé par l'Exposant lui-même. Quand le bulletin d'inscription émane d'une société, mention est faite de sa forme juridique, de son numéro de SIRET et de son siège social. Elle est signée par toute personne ayant la compétence pour le faire.

La réception du bulletin d'inscription par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne implique que l'Exposant a eu connaissance des présentes conditions de participation et les accepte sans réserve. Elle implique également l'acceptation de toute disposition nouvelle que la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne lui signifierait, même verbalement, si les circonstances ou l'intérêt de la manifestation l'exigent.

Le bulletin d'inscription est reçu et enregistré par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne. La remise du bulletin d'inscription et le versement de l'acompte (ou son encaissement) ne valent pas de plein droit admission de l'Exposant à la manifestation. La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne statue sur les refus ou les admissions des exposants sans recours et sans être obligée de donner les motifs de ses décisions. Le choix de l'admission de l'Exposant par la Chambre de Commerce et d'Industrie est discrétionnaire. L'Exposant refusé ne pourra se prévaloir d'aucun argument pour contester cette décision.

L'admission, qui prendra la forme d'un écrit (courrier, email), est prononcée par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne. Elle devient alors pour l'Exposant définitive et irrévocable.

### ARTICLE 2 - DATE ET DUREE

La date de la manifestation est fixée à titre prévisionnel pour une période **DU 26 AU 28 OCTOBRE 2021**

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne se réserve le droit de modifier à tout moment la date d'ouverture de la manifestation ou sa durée, de décider le cas échéant de sa prolongation, son ajournement ou sa fermeture anticipée sans que l'Exposant puisse réclamer une quelconque indemnité.

Si le salon n'avait pas lieu pour cas de force majeure ou cause indépendante de la volonté de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne, les sommes versées par l'Exposant lui seraient remboursées sous déduction de leur part proportionnelle aux frais de la préparation de la manifestation.

### ARTICLE 3 – PAIEMENT

La somme liée à l'occupation, due par l'Exposant, est fixée dans le cadre du bulletin d'inscription.

La réservation de l'espace qui sera occupé par l'Exposant sera régularisée par la remise du bulletin d'inscription et d'un acompte représentant 50% du coût total TTC. Un bulletin d'inscription retourné sans acompte ne pourra être enregistré et aucune réservation d'espace ne sera mise en œuvre.

Par cette inscription, l'Exposant s'engage à payer l'intégralité du montant des prestations et options fournies. Le règlement des frais supplémentaires engendrés par le choix d'options devra être acquitté à réception de la facture. Le solde des sommes dues devra être payé au plus tard un mois avant la manifestation.

Tout acompte versé reste définitivement acquis à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne en cas de défaillance de l'Exposant.

A défaut de règlement à l'échéance, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne pourra considérer, sans mise en demeure préalable, l'inscription comme résiliée et reprendre la libre disposition des emplacements sans préjudice de l'exercice de ses autres droits et notamment de son droit à indemnités.

### ARTICLE 4 – ANNULATION DE LA PARTICIPATION DU FAIT DE L'EXPOSANT

Toute annulation de sa participation à l'initiative de l'Exposant, quel qu'en soit le motif, ouvrira à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne le droit de facturer une indemnité de résiliation égale à l'intégralité de la surface réservée par le biais du bulletin d'inscription et ainsi que des prestations additionnelles ou optionnelles commandées.

### ARTICLE 5 - OBLIGATIONS DE L'EXPOSANT

Le fait de signer un bulletin d'inscription entraîne l'obligation d'occuper l'emplacement attribué et ce jusqu'à la clôture du salon. L'Exposant doit se conformer strictement aux présentes conditions de participation, ainsi qu'à toute autre réglementation qui lui serait ajoutée ou substituée.

La régularisation d'un bulletin d'inscription emporte soumission aux dispositions des présentes conditions de participation ainsi qu'à toute mesure qui serait prescrite tant par les autorités, par les organisateurs que par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

Toute infraction quelconque aux présentes conditions de participation et à toute autre règle qui s'imposerait légalement à l'Exposant, pourra entraîner l'exclusion immédiate, temporaire ou définitive de l'Exposant sans aucune indemnité, ni remboursement des sommes versées, sans préjudice de tout dommage et intérêt pour la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne décline toute responsabilité sur les conséquences dues à l'inobservation des présentes conditions de participation et de toute réglementation qui pourrait s'appliquer.

### ARTICLE 6 – MODIFICATION, RESPONSABILITE, MISE A DISPOSITION

L'Exposant prend le stand ou emplacement attribué dans l'état où il se trouve et doit les maintenir dans le même état.

Toute modification du stand est rigoureusement prohibée sauf accord de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne. L'Exposant est responsable des dommages causés par ses installations et matériels et doit supporter les dépenses des travaux de réfection et le cas échéant l'indemnisation liée à cette réfection. Si, par suite d'un événement fortuit ou indépendant de sa volonté, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne était empêchée de livrer l'emplacement concédé à un Exposant, ce dernier n'aurait droit à aucune autre indemnité qu'au remboursement du prix de sa participation.

Toutefois, aucun remboursement ne serait dû si l'Exposant avait été mis par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne en possession d'un autre emplacement.

### ARTICLE 7 - FLUIDES ET ENERGIE

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne, décline toute responsabilité en cas d'interruption de la distribution des fluides et d'énergie quelle qu'en soit la durée.

### ARTICLE 8 - CONCURRENCE

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne ne sera jamais responsable de la concurrence que quiconque pourrait faire à l'Exposant lors de la manifestation, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne ayant toute latitude pour contracter avec qui bon lui semble dans le cadre de cette manifestation. En conséquence, aucune exclusivité ne pourra être exigée, sauf accord express entre les parties

### ARTICLE 9 - ACCES ET CIRCULATION

Les stands sont accessibles aux Exposants et aux visiteurs aux jours et heures fixés par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

L'Exposant devra se conformer aux conditions d'accès et de circulation aux locaux et espaces extérieurs.

### ARTICLE 10 - LIBERATION DES EMPLACEMENTS

L'Exposant doit enlever les éléments lui appartenant se trouvant dans l'emplacement alloué et ce après la clôture du salon. La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne décline expressément toute responsabilité au sujet des objets et matériels laissés en place au-delà du délai fixé ci-dessus et aura la possibilité de faire débarrasser le stand ou l'emplacement d'office aux frais, risques et périls de l'Exposant, et ce sans préavis.

### ARTICLE 11 - INTERDICTION DE CESSION TOTALE OU PARTIELLE

Le stand ou l'emplacement attribué doit être occupé par son titulaire, la cession de tout ou partie de stand ou emplacement sous une forme quelconque est formellement interdit sous peine de fermeture immédiate du stand.

### ARTICLE 12 – STATIONNEMENT

Le stationnement à lieu aux risques et périls des propriétaires des véhicules.

### ARTICLE 13 – COMMUNICATION

La distribution de prospectus sur le stand mis à disposition est autorisée. Les annonces publicitaires ou à caractère personnel ne sont pas admises.

Les Exposants désirant diffuser sur leurs stands ou emplacements des œuvres musicales par quelque moyen que ce soit devront obtenir auprès de la SACEM (Société des Auteurs, Compositeurs et Editeurs de Musique) l'autorisation écrite légale que la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne pourra leur réclamer.

Il est possible de placer des enseignes ou panneaux publicitaires sur les stands avec l'autorisation de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

Les photographies, films vidéo, bandes-son réalisés par des professionnels dans l'enceinte du salon pourront être autorisés par la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

L'Exposant autorise la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne à utiliser toutes prises de vue représentant son stand (y compris ses marques, logos et produits), effectuées au cours du salon, pour sa propre promotion exclusivement, et ce quel qu'en soit le support (informatique ou non). Cette autorisation, valable pour une durée de 10 ans ne concerne que les utilisations de communication internes, brochures promotionnelles et dossiers de presse de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne. L'Exposant renonce à toute rémunération de ce chef comme à tout droit d'utilisation.

### ARTICLE 14 - ASSURANCE OBLIGATOIRE

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne prendra à sa charge une assurance couvrant les parties communes des locaux du pavillon collectif et notamment dans ce cadre, sa responsabilité civile pour garantir : -les dommages pouvant lui incomber et qui seraient causés aux tiers et aux Exposants ; -le vol des biens qui lui sont confiés, prêtés ou loués ; -ses éventuelles fautes professionnelles.

L'Exposant s'estimant victime d'un sinistre devra le déclarer à la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne par le biais d'un écrit dans les 24 heures suivant sa constatation.

De son côté, l'Exposant doit souscrire, à ses frais, une assurance susceptible de couvrir sa participation à la manifestation. Notamment l'Exposant devra souscrire une assurance garantissant sa responsabilité civile, son matériel et ses produits contre tous risques d'incendie, de destruction, de détérioration et de vol (sans que cette liste ne soit limitative).

L'Exposant justifiera de la souscription de cette assurance lors de la prise de possession du stand mis à sa disposition ou à première demande de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne.

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne décline toute responsabilité au sujet des pertes, des avaries et tout autre dommage quelconque pouvant survenir aux objets et matériels d'exposition pour quelque cause que ce soit.

### ARTICLE 15 - ATTRIBUTION DE JURIDICTION

Toutes les contestations qui pourraient s'élever entre l'Exposant et la Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne seront portées devant les tribunaux de SEINE-ET-MARNE, seuls compétents de convention expresse entre les parties.

La loi applicable est la loi française.

### CONTACT

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Seine-et-Marne,

Siret : 187 709 183 00235, Domiciliée : 1 avenue Johannes Gutenberg 77700 Serris

Pour tout renseignement complémentaire :

Martine GAHOU - Tél : 01 74 60 51 65 - Fax : 01 74 60 51 51

E.mail : [martine.gahou@seineetmarne.cci.fr](mailto:martine.gahou@seineetmarne.cci.fr)

## RGPD

*Vos données à caractère personnel sont traitées aux fins de suivi de la satisfaction du client et aux fins d'amélioration de la qualité de nos services. Elles sont conservées 6 ans.*

*En cochant la case ci-dessous, vous reconnaissez et acceptez le traitement de vos données à caractère personnel nécessaires par la CCI de Seine-et-Marne.*

*Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition, d'effacement, à la limitation et à la portabilité de vos données à caractère personnel que vous pouvez exercer en vous adressant à [pdp.salons@seineetmarne.cci.fr](mailto:pdp.salons@seineetmarne.cci.fr)*

*En cas de difficulté, vous pouvez vous adresser au délégué à la protection des données de la CCI de Seine-et-Marne à l'adresse [cpdp@cci-paris-idf.fr](mailto:cpdp@cci-paris-idf.fr) en précisant que la demande concerne des données personnelles détenues par la CCI de Seine-et-Marne à la Direction du Développement des Entreprises. En dernier lieu, vous pouvez déposer une réclamation auprès de la CNIL 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 - 75334 PARIS CEDEX 07.*